

**E L E G I A**  
A' SENTIDA MORTE  
DO SERENISSIMO SENHOR  
**D. J O S É**  
**PRINCIPE DO BRAZIL.**  
POR  
JOAÕ ANTONIO NEVES ESTRELLA.



**L I S B O A**  
NA OFFICINA DE ANTONIO GOMES.

M. DCC. LXXXVIII.

*Com licença da Real Meza da Commissão Geral sobre o Exame,  
e Censura dos Livros.*

*Quem podesse*  
Por arte , ou por engenho alcançar tanto ,  
*Que meo a tuas lagrimas pozesse !*

Ferreir. Elegia I. terceto I.

Faculdade de Filosofia  
Ciências e Letras  
Biblioteca Central

## E L E G I A.

Que feia , triste , lamentavel scena  
 A nossos olhos se apresenta , ó Lusos !  
 Que feia , horrivel tormentosa pena !

Faz perturbar-nos da razão os uzos  
 Tanta afflícçao ; porém a dor , a magoa  
 Nunca seremos de sentir escuzos.

Sereímos sempre dolorosa fragoa  
 Onde se forgem sentimentos puros ,  
 Que façaõ rebentar dos olhos a agda.

Nos cavernozos sítios mais escuros  
 Hiremos habitar ; que o nosso pranto  
 Fará enternecer penhascos duros.

E se a causa do choro pôde tanto  
 Que ainda ás cousas que não tem espirto  
 Pode inspirar-lhe desgostoso espanto :

Qual hade ser o coraçao maldito ,  
 Que em ouvindo , que o Principe morrera  
 Não arranque do peito hum mortal grito ?

O segundo José , Principe que era  
 Dos fieis Portuguezes a esperança  
 Já não vive ? .. Morreo ? .. Ah Morte féra !

Ah

( 5 )

Ah Morte fera!.. Tua força avança  
A levantar o braço descarnado  
Para tal damno? E não vacila, e cansa?

E havemos ver de Portugal, roubado  
Hum Espírito gentil de poucos annos,  
De Virtudes Heróe, do Povo amado?

José; o bom José, que aos Lusitanos  
Mostrava sempre alegre o Regio Rosto  
Aos Grandes ensinando a ser humanos?

Ah Morte fera!.. Que mortal desgosto  
Nos causaste levando deste mundo  
O nosso abrigo, e descançado encosto?

\* iii

Olha

Olha o semblante quasi moribundo  
 Da Viuva Princeza como triste  
 Se mostra cheio de pezar profundo ?

Ah Morte fera , do rigor desiste :  
 Cede a tanta Grandeza , e Formosura  
 Se acaso inda o rigor em ti presiste ?

Que inda as feras , mais feras da espessura  
 Dos miserios Mortais se compadecem  
 Tornando em mansidaõ toda a bravura.

Vê Morte fera , vê que desfalecem  
 Os alentos daquella excelsa Heroina ,  
 E nunca os olhos de chorar se esquecem.

Ref-

( 7 )

Restitúinos essa Alma pura , e digna  
De mil coroas , de impunhar mil sceptros ,  
Capaz de precaver toda a ruina .

Huma Alma digna dos heroicos metros :  
Que haviaõ ser para a louvar preciso  
Da Grecia , e Roma os affamados plectros .

Roubaste-nos com ella hum claro juizo ,  
Cultivada sciencia , amor , piedade ,  
Sem dolo hum coraçaõ , mui terno , e lizo .

Restitúinos da solida verdade  
O puro amigo , que aborrece o engano ;  
Que aborrece dos vicios a maldade !

A

\* iv

Ah

Ah féra Morte , põem-nos termo ao damno :  
 Remedêa os desgostos do futuro  
 Que nos causas com esse roubo infano ?

As portas abre desse Imperio escuro  
 Onde habitaõ as sombras pavorosas ,  
 Que cerca impenetravel denso muro.

Mas que funestas , tristes , que penosas  
 São nossas vozes , são nossos gemidos ,  
 Que inda augmentaõ mais lagrimas saudosas !

Ai de nós , Lusos ; porque a Morte ouvidos  
 Nos cerra , e foge ! Lusos ; que faremos ?  
 Ai de nós ! ai de tantos ais perdidos !

( 9 )

A qualquer parte o rosto que voltemos  
Todos cobertos de pezado luto  
Nos daõ próvas do muito que perdemos.

Parece-me que ainda vejo , e escuto  
O Principe José , sem que pagasse  
A' dura Libitina ímpio tributo.

Quem fora taõ feliz que o avistasse !  
Quem fora taõ feliz , que dar louvores  
Aos Sabios todos ainda o escutasse !

Mas ai de nós ! Que amarguradas dores  
Nos causa a triste , longa eterna ausênciâ !  
Ai que tristes , funestos dissabores !

Que

Que tão veloz ! que rapida violencia  
 Nos fez o rigoroso duro Fado !  
 - Que tyranna , que barbara inclemencia !

Pestifera Doença , que a teu lado  
 Trazes o carrancudo Mal terrivel  
 De negra boca , e rosto descorado :

Como se faz o teu poder temivel !  
 Nas Choças , ou Palacios igualmente  
 Como se faz o damno teu penivel !

Teu corrosivo bafo pestilente  
 Inficionou aquelle heroico peito ,  
 Que era o Pai , Bemfeitor da Lysia gente.

Ago-

Agora que hade ser de nós ? .. Que geito  
 Precurpar pôde a mífera Pobreza ,  
 E o Pertendente de chorar desfeito ?

Que hade ser do Plebéo , e da Nobreza ?  
 Da meiga , terna , afflita cara Esposa . . .  
 A magoada tristíssima Princeza ?

Vós Māi , dos Lusitanos , extremosa ,  
 Juntai o vosso pranto ao nosso pranto ;  
 Que a causa he justa , igual , e dolorosa.

Que Vós fazeis mover de magoa , e espanto  
 A terra , o bosque , o Ceo , o campo , e o Téjo  
 Sem o Conforte , que prezaveis tanto.

Os

Os arbustos curvados tristes vejo ;  
 Preza do rio a nítida corrente ,  
 E todos de igualar-vos , com desejo.

Affim faremos todos juntamente ,  
 Que as plantas chorem , que se abalem montes ,  
 Que tudo seja triste , e descontente.

As Musas , que ornem de Cypreste as frontes ;  
 Os cabellos arranquem de magoadas ;  
 E em fim que esgotem do Parnaso as fontes.

As Ninfas com as tranças desgrenhadas  
 Os meios corpos d'agoa fóra alçando  
 Vendo a causa da dor fiquem pasmadas.

De-

Depois nas ondas claras mergulhando  
 No remoto Brazil , no vasto Nilo  
 Os motivos da pena vaõ contando.

*Faculdade de Filosofia  
 Ciências e Letras  
 Biblioteca Central*

Se eu de Callimaco , e Mimnermo (\*) o estylo  
 Tivesse , ah ! que Elegia que forjára !  
 Porém o meu pezar , o pranto dílo.

Mas ah Virtudes da Siaõ preclara ,  
 Que revestis do Principe a Alma pura ,  
 Que tristes cá no mundo nos deixára.

Vós que estais lá do Enipyreo nessa altura ,  
 Dai-nos em taõ saudosa longa ausencia  
 Socorro ; alivio ao mal , que naõ tem cura.

Fa-

---

(\*) Ambos famosos , e excellentes Poetas Elegiacos da Grecia.

Fazei que ao Templo da celeste sciencia  
 Vamos ver de José o premio justo ,  
 Que alcançou c' o a virtude , amor , clemencia.

Pizando estrellas sem receio , e susto  
 De tornar a morrer ; eterna vida  
 Goza a par dos Affonsos , Neto augusto !

Ahi na Regiao clara , e subida ,  
 Adonde está dos Teus a viva historia ,  
 Goza em paz ; porque o Eterno te convida.

Descança , bom José na santa Gloria !  
 Ah que dita ! Alegrai-vos , Lysia gente !  
 Fazei a vossa magoa transitoria !

( 15 )

O Ceo nos deo Joaõ sabio , e prudente  
Irmaõ igual em dotes , e alma pura ;  
Que ha de trazer ao Povo seu contente ,  
E encher de assombro a Geraçao futura.

F I M.



111

БЕЛОСЕРЬ

ДІ

1889

Б7229